

en seger

Vilken fantastisk seger!

Lag A besegrade lag B. = Lag A vann över lag B.

Lag B förlorade mot lag A.

Det var en smärtsam förlust.

en vinst/en seger <> en förlust

en segrare <> en förlorare

USA

OS (Olympiska Spelen)

I går hörde jag något som jag inte kunde.

en typisk svennebanan = en typisk Svensson

-Jag träffade en rolig man i går.

-Jaha, var han från Mexiko, eller?

-Nej, nej, en typisk svennebanan.

Den store/stora konungen vann slaget.

Den snälle/snälla pojken gav sin kompis en glass. (I dag dominerar den feminina formen, alltså "snälla" och "stora")

Energidrycken skänkte/gav spänst åt/till min gång.

Vilken spänstig kvinna din nya kollega är. (intellektuellt)

Svenskan har tre bokstäver som spanskan inte har.

På svenska hittar man många ord som kommer från franska, till exempel "fåtölj".

I skriven engelska använder man fler stora bokstäver (versaler) än i svenska.

måndag

januari

tyska, svenska

Vi skriver namn med stora bokstäver.

skriva, skrev, skrivit

en tvättad tröja

ett tvättat linne

två tvättade tröjor

två tvättade linnen

I fråga om ortografin och fonetiken skrivs italienska som det uttalas.

På engelska böjs verb efter person och antal, till skillnad från på svenska.

en man, mannen

en kvinna, kvinnan

han

hon

Hen heter Charlie. (hen är ett könsneutralt pronomen)

Engelska har lånat så mycket grammatik och så många ord från andra språk, att svenska känns bekant.

För att tala flytande svenska behöver man mellan 10 000 och 20 000 ord, medan man, för att tala flytande engelska, behöver minst 18 000 ord.

På min dialekt har vi också ett ord som ”jaha”. Det heter ”äüä”

När man skapar en bisats på engelska, kommer verbet inte efter bisatsen.

Eftersom portugisiska kommer från klassisk grekiska och latin, har språket många böjningar, regler och undantag. Till exempel ändras verben beroende på tid och antal personer. Ett verb kan ha 70 olika former.

På italienska är ”h” en bokstav som vi bara använder för att bygga upp eller ändra ljudet på ett ord.

Under medeltiden handlade Tyskland med Sverige genom Hansan. Därför kom många tyska ord in i svenska språket.

Ring inte honom! Ring henne i stället!

Ring honom inte! Boka ett möte i stället så att du kan tala med honom på tu man hand/mellan fyra ögon/ansikte mot ansikte.

höra av sig = kontakta

Jag hör av mig i morgon! = Jag kontaktar dig i morgon.

Vi går ut eftersom solen skiner.

Eftersom solen skiner går vi ut.

Vi går inte ut eftersom solen inte skiner. (I en bisats kommer ”inte” och många andra adverb före det första verbet. Denna regel kallas för BIFF-regeln.)

BIFF = I en bisats kommer ”inte” före det första verbet.

Eftersom solen inte skiner går vi inte ut.

-----

Läxa till fredag:

-TB: 18-20 (glöm inte att svara på diskussionsfrågorna på sidan 19: I och J, så att ni kan diskutera med klasskompisarna)

-ÖB: 16-18

-Repetera bloggen.